



CHECK-LIST SOUTAGES
Bunkering check-list

Nom du navire :

Ships Name

Nom de la barge :

Immatriculation camion :

Nom du chauffeur :

CONDITIONS DE SECURITE

oui

non

1. la barge et/ ou le navire sont ils bien amarrés ?

Are the lighter and the ship securely moored ?

2. existe-t-il un accès sûr entre le navire et la barge ?

Is there a safe access between the ship and lighter ?

3. y-a-t-il à bord du personnel suffisant pour surveiller et assurer la sécurité du soutage?

Are sufficient personnel onboard to deal with an emergency?

4. les systèmes de communication navire/ barge ou navire/terre sont- ils opérationnels ?

Are the ship/ lighter or ship/ shore communication systems operative?

5. vous et votre équipage connaissez-vous la procédure d'alerte en cas d'incendie, accident ou pollution ?

Is the emergency procedure know by you and your crew ?

6. la procédure d'arrêt d'urgence est-elle acceptée?

Has the emergency shutdown procedure been agreed?

7. les prescriptions relatives à l'interdiction de fumer sont –elles acceptées ?

Are smoking requirements being observed?

8. le branchement est-il correct, tous les boulons sont-ils en place et serrés?

Are bunker hoses/ arms in good condition and properly rigged?

9. des gattes sont-elles en place sous le branchement?

Are dip trays in position under connection?

10. les dalots sont-ils obturés?

Are scuppers closed ?

11. les pare flammes sont-ils en place ?

Are all cargo and bunkers tank lids fitted with flame arresters?

12. les moyens de lute contre l'incendie sont-ils disposés?

Firefighting equipment ready for immediate use?

13. les bouches de cargaison et de combustible inutilisées sont- elles obturées ?

Are unused cargos and bunker connections blanked?

14. la cadence de chargement/ déchargement a-t-elle été convenue?

Have the bunkering handling rate been agreed?

Observations du responsable du navire, de la barge ou du camion

Date et Heure :

Signatures :

officier en charge navire

responsable barge ou chauffeur camion

Master representative